II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

DEM GESAMTHAUSHALTSPLAN FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION BEIGELEGTE DOKUMENTE

Einnahmen- und Ausgabenplan für das Europäische Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) für das Haushaltsjahr 1994

(94/57/EG)

Gemäß Artikel 14 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 1416/76 des Rates vom 1. Juni 1976 betreffend Finanzvorschriften für das Europäische Zentrum für die Förderung der Berufsbildung [1], geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1948/93 [2], „werden der Einnahmen- und Ausgabenplan und der Stellenplan gleichzeitig mit dem Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht".

---

[1] ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1976, S. 1.

[1] ABl. Nr. L 181 vom 23. 7. 1993, S. 15.

CEDEFOP

Die Beträge sind in diesem Haushaltsdokument in ECU ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

CEDEFOP

EINNAHMENPLAN

Zusammenfassung

Titel	Bezeichnung	Haushaltsjahr 1994	Haushaltsjahr 1993	Haushaltsjahr 1992
1	*Zuschuß der Europäischen Gemeinschaft*	11 000 000	11 860 000	10 491 722,30
2	*Verschiedene Einnahmen*	100 000	62 000	131 865,56
	GESAMTBETRAG	**11 100 000**	**11 922 000**	**10 623 587,86**

CEDEFOP

TITEL 1

ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

KAPITEL 1 0 — ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 1994	Haushaltsjahr 1993	Haushaltsjahr 1992
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Zuschuß der Europäischen Gemeinschaft***	11 000 000	11 860 000	10 491 722,30
	KAPITEL 1 0 INSGESAMT	11 000 000	11 860 000	10 491 722,30
	Titel 1 insgesamt	**11 000 000**	**11 860 000**	**10 491 722,30**

CEDEFOP

TITEL 1

ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

KAPITEL 10 — ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

Artikel Posten	Erläuterungen
100	Verordnung (EWG) Nr. 337/75 des Rates vom 10. Februar 1975 über die Errichtung eines Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 39 vom 13. 2. 1975, S. 1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1946/93 (ABl. Nr. L 181 vom 23. 7. 1993, S. 11). Gemäß Artikel 11 Absatz 2 dieser Verordnung wird ein für das Zentrum bestimmter Zuschuß in den Haushaltsplan für die Europäische Union eingesetzt. Die veranschlagte Einnahme entspricht dem Betrag des vorgesehenen Zuschusses (Posten B3-1 0 2 5 des Ausgabenplans von Einzelplan III — Kommission — des Gesamthaushaltsplans).

CEDEFOP

TITEL 2

VERSCHIEDENE EINNAHMEN

KAPITEL 20 — ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN

KAPITEL 21 — MIETEINNAHMEN

KAPITEL 22 — VERGÜTUNG UND ENTSCHÄDIGUNG FÜR ENTGELTLICHE LEISTUNGEN

KAPITEL 23 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BETRÄGE

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 1994	Haushaltsjahr 1993	Haushaltsjahr 1992
	KAPITEL 20			
200	***Erlös aus der Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Sachen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 20 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 21			
210	***Mieteinnahmen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 21 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 22			
220	***Vergütung und Entschädigung für entgeltliche Leistungen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 22 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 23			
230	***Erstattung verschiedener Beträge***	20 000	12 000	5 562,89
	KAPITEL 23 INSGESAMT	20 000	12 000	5 562,89

CEDEFOP

TITEL 2

VERSCHIEDENE EINNAHMEN

KAPITEL 20 — ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN

KAPITEL 21 — MIETEINNAHMEN

KAPITEL 22 — VERGÜTUNG UND ENTSCHÄDIGUNG FÜR ENTGELTLICHE LEISTUNGEN

KAPITEL 23 — ERSTATTUNG VERSCHIEDENER BETRÄGE

Artikel Posten	Erläuterungen
230	Der Betrag bezieht sich auf kleine Erstattungsbeträge (private Telefongebühren u.ä.).

CEDEFOP

KAPITEL 2 4 — SCHENKUNGEN UND VERMÄCHTNISSE

KAPITEL 2 5 — ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN, KURSGEWINNE

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 1994	Haushaltsjahr 1993	Haushaltsjahr 1992
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Schenkungen und Vermächtnisse***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 4 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	***Ertrag aus Anlagemitteln, Bankzinsen und sonstige Einnahmen***	80 000	50 000	126 302,67
2 5 1	***Kursgewinne***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 5 INSGESAMT	80 000	50 000	126 302,67
	Titel 2 insgesamt	**100 000**	**62 000**	**131 865,56**
	GESAMTBETRAG	**11 100 000**	**11 922 000**	**10 623 587,86**

CEDEFOP

KAPITEL 24 — SCHENKUNGEN UND VERMÄCHTNISSE

KAPITEL 25 — ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN, KURSGEWINNE

Artikel Posten	Erläuterungen
250	Der Betrag bezieht sich auf die geschätzten Bankzinsen, die dem Zentrum vergütet werden.
251	Verordnung (EWG) Nr. 1416/76 des Rates vom 1. Juni 1976 betreffend Finanzvorschriften für das Europäische Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1976, S. 1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1948/93 (ABl. Nr. L 181 vom 23. 7. 1993, S. 15). Gemäß Artikel 22 Buchstabe c) dieser Verordnung dürfen Kursgewinne und -verluste, die durch Überweisungen entstehen, gegeneinander aufgerechnet werden. Folglich muß nur im Fall eines Aktiv-Saldos am Ende des Rechnungsjahres eine Annahmeanordnung ausgestellt werden.

CEDEFOP

AUSGABENPLAN

Gesamtübersicht über die Mittel (1994 und 1993) und Ausgaben (1992)

Titel	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
1	Personal	6 511 000	5 685 000	5 037 273,32
2	Gebäude, Material und verschiedene Sachausgaben	1 052 000	994 000	954 319,20
3	Operationelle Ausgaben	3 527 000	5 233 000	4 625 995,34
9	Nicht besonders vorgesehene Ausgaben	10 000	10 000	7 000,—
	GESAMTBETRAG	**11 100 000**	**11 922 000**	**10 624 587,86**

CEDEFOP

TITEL 1

PERSONAL

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Bedienstete, die eine im Stellenplan vorgesehene Stelle innehaben***			
1 1 0 0	Grundgehälter	4 043 000	3 622 000	3 291 701,39
1 1 0 1	Familienzulagen	340 000	305 000	262 717,56
1 1 0 2	Auslands- und Expatriierungszulagen	416 000	407 000	342 165,35
1 1 0 3	Sekretariatszulage	30 000	28 000	25 077,13
	Artikel 1 1 0 insgesamt	4 829 000	4 362 000	3 921 661,43
1 1 3	***Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung***			
1 1 3 0	Krankenversicherung	130 000	218 000 (1)	187 928,46 (1)
1 1 3 1	Versicherung gegen Unfall und Berufskrankheiten	26 000		

(1) Gemeinsamer Betrag der Posten 1 1 3 0 bis 1 1 3 2.

CEDEFOP

TITEL 1

PERSONAL

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST

Artikel Posten	Erläuterungen
110	
1100	Die veranschlagten Mittel decken die im Stellenplan geführten Planstellen ab. Sie sind berechnet nach den z.Z. geltenden Besoldungsregelungen und den voraussichtlichen Anpassungen der Besoldungsregelungen bis Ende des betreffenden Rechnungsjahres.
1101	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere die Artikel 6 bis 8 des Anhangs IV. Die Familienzulagen umfassen: — die Haushaltszulage, — die Zulage für unterhaltsberechtigte Kinder und sonstige Unterhaltsberechtigte, — die Erziehungszulage.
1102	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 10 des Anhangs IV. Die Auslandszulage beträgt 16 % des Gesamtbetrags des Grundgehalts, der Haushaltszulage und der Zulage für unterhaltsberechtigte Kinder.
1103	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 9C des Anhangs IV.
113	
1130	*Vormals Artikel 113 (teilweise)* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 38 Absätze 1 und 2. Veranschlagt sind die Arbeitgeberbeiträge zur innerstaatlichen Sozialversicherung oder die Arbeitgeberanteile an einer Krankenversicherung zu Lasten des Zentrums.
1131	*Vormals Artikel 113 (teilweise)* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 38a. Veranschlagt sind die Arbeitgeberbeiträge zur innerstaatlichen Sozialversicherung oder die Arbeitgeberanteile an einer Versicherung gegen Unfall und Berufskrankheiten zu Lasten des Zentrums.

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
113	*(Fortsetzung)*			
1132	Arbeitslosenversicherung	36 000		
1133	Bildung oder Aufrechterhaltung von Ruhegehaltsansprüchen	23 000	p.m.	0,—
	Artikel 113 insgesamt	215 000	218 000	187 928,46
114	***Sonstige Zulagen und Vergütungen***			
1140	Geburtenzulage und Sterbegeld	1 000	1 000	570,90
1141	Fahrkosten anläßlich des Jahresurlaubs	110 000	90 000	82 894,15
1145	Sondervergütung für die Rechnungsführer und Zahlstellenverwalter	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 114 insgesamt	111 000	91 000	83 465,05
115	***Überstunden***	500	500	0,—
117	***Aushilfsleistungen***			
1170	Freiberufliche Dolmetscher und Konferenzoperateure	16 000	17 000	14 708,28
1175	Leistungen zur Unterstützung des Übersetzungsdienstes	30 000	110 000 (1)	201 938,70 (1)

(1) Gemeinsamer Betrag der Posten 1175 und 1176.

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Erläuterungen
113	*(Fortsetzung)*
1132	*Vormals Artikel 113 (teilweise)* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 46a. Veranschlagt sind die Arbeitgeberbeiträge zur innerstaatlichen Sozialversicherung oder die Arbeitgeberanteile an einer Arbeitslosenversicherung zu Lasten des Zentrums.
1133	*Vormals Posten 1146* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 37 des Anhangs VI.
114	
1140	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere die Artikel 39 und 40.
1141	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 15 des Anhangs IV.
115	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Anhang II. Überstunden der Bediensteten der Laufbahngruppen C und D können pauschal abgegolten oder zum Stundensatz vergütet werden. Die Mittel decken ferner die Zahlung von Überstundenvergütungen an die örtlichen Bediensteten ab, soweit die Überstunden nicht durch Gewährung von Freizeit abgegolten werden können.
117	
1170	Veranschlagt sind die Honorare und Fahrkosten der freiberuflichen Dolmetscher und Konferenzoperateure, einschließlich der Vergütung der von Dolmetschern der Kommission erbrachten Leistungen.
1175	*Vormals Posten 1172 (teilweise)* Veranschlagt sind die Ausgaben für Übersetzungsleistungen auf freiberuflicher oder Zeitarbeitsbasis sowie für vom Übersetzungsdienst außer Haus vergebene Schreib- und sonstige Arbeiten.

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
117	*(Fortsetzung)*			
1176	Auf Dienstleistungsbasis entlohntes Personal sowie nach außerhalb zu vergebende Übersetzungs- und Schreibarbeiten	80 000		
	Artikel 117 insgesamt	126 000	127 000	216 646,98
118	***Vergütungen und Kosten bei Dienstantritt, Ausscheiden aus dem Dienst und Versetzungen***			
1180	Verschiedene Ausgaben für Einstellung	15 000	16 000	6 619,74
1181	Reisekosten (einschließlich derjenigen der Familienmitglieder)	8 000	10 000	141,91
1182	Einrichtungs-, Wiedereinrichtungs- und Versetzungsbeihilfen	107 000	71 000	6 653,44
1183	Umzugskosten	70 000	57 000	3 388,53
1184	Zeitweilige Tagegelder	14 000	24 000	3 091,92
	Artikel 118 insgesamt	214 000	178 000	19 895,54

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Erläuterungen
117	*(Fortsetzung)*
1176	*Vormals Posten 1172 (teilweise)* Veranschlagt sind: — die Kosten für die Einstellung von Aushilfspersonal (besonders Telefonisten und Stenotypisten), — die Kosten für Vervielfältigungs- und Schreibarbeiten außerhalb des Hauses, soweit diese nicht durch die Dienststellen des Zentrums ausgeführt werden können, — die Kosten der Umstellung auf den EDV-Betrieb zur Erstellung von erläuternden und begründenden Schriftstücken, die für den Eigenbedarf des Zentrums und zur Vorlage bei der Haushaltsbehörde bestimmt sind.
118	
1180	*Vormals Artikel 120* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Einstellungsverfahren, insbesondere der Kosten für Veröffentlichungen, für die Erstattung der Reise- und Aufenthaltskosten von Stellenbewerbern, die zur Vorstellung geladen werden, für Ausgaben anläßlich der Durchführung gemeinsamer Auswahlverfahren zur Einstellung von Beamten, der Ausgaben und Kosten für die ärztlichen Einstellungsuntersuchungen.
1181	*Vormals Artikel 121* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Erstattung der Fahrkosten der Bediensteten beim Dienstantritt, bei Ausscheiden aus dem Dienst, bei Versetzung und der Reisekosten der Familienmitglieder.
1182	*Vormals Artikel 122* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere die Artikel 11 und 12 des Anhangs IV. Diese Mittel sind bestimmt für: — die Einrichtungsbeihilfe und — die Wiedereinrichtungsbeihilfe für Bedienstete, die infolge ihres Dienstantritts, ihrer Verwendung an einem neuen Dienstort oder ihres endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst ihren Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen.
1183	*Vormals Artikel 123* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 16 des Anhangs IV. Veranschlagt sind Mittel für die Erstattung der Umzugskosten der Bediensteten.
1184	*Vormals Artikel 124* Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 17 des Anhangs IV. Veranschlagt sind die zeitweiligen Tagegelder der Bediensteten.

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

KAPITEL 13 — DIENSTREISE- UND FAHRKOSTEN

KAPITEL 14 — SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
119	***Berichtigungskoeffizient***	570 000	336 000	261 365,43
	KAPITEL 11 INSGESAMT	6 065 500	5 312 500	4 690 962,89
	KAPITEL 13			
130	***Dienstreise- und Fahrkosten sowie Nebenkosten***	350 000	275 000	281 851,58
	KAPITEL 13 INSGESAMT	350 000	275 000	281 851,58
	KAPITEL 14			
140	***Außerordentliche Beihilfen***	p.m.	p.m.	0,—
142	***Restaurants und Kantinen***	2 000	p.m.	0,—
143	***Ärztlicher Dienst***	20 000	22 000	12 509,32
144	***Sprachkurse und berufliche Fortbildung***	60 000	60 000	39 009,25
149	***Sonstige Aufwendungen***	500	500	67,87
	KAPITEL 14 INSGESAMT	82 500	82 500	51 586,44

CEDEFOP

KAPITEL 11 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

KAPITEL 13 — DIENSTREISE- UND FAHRKOSTEN

KAPITEL 14 — SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR

Artikel Posten	Erläuterungen
119	*Vormals Artikel 116* Die Mittel sind für die Zahlung des Berichtigungskoeffizienten gemäß den Ratsbeschlüssen bestimmt.
130	Veranschlagt sind Mittel für die Fahrkosten und Tagegelder für das Personal des Zentrums.
143	Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1859/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 214 vom 6. 8. 1976, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG), Nr. 679/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14. 3. 1987, S. 1), insbesondere Artikel 30 Absatz 2. Veranschlagt sind Mittel für die Erstattung der jährlichen ärztlichen Pflichtuntersuchung der Bediensteten.
144	Veranschlagt sind Mittel für die finanzielle Beteiligung des Zentrums an den Kosten für die Fortbildung der Bediensteten.

CEDEFOP

KAPITEL 17 — KOSTEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 17			
170	***Kosten für Empfänge und Repräsentationszwecke***	13 000	15 000	12 872,41
	KAPITEL 17 INSGESAMT	13 000	15 000	12 872,41
	Titel 1 insgesamt	**6 511 000**	**5 685 000**	**5 037 273,32**

CEDEFOP

KAPITEL 17 — KOSTEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE

Artikel Posten	Erläuterungen
170	*Vormals Artikel 240* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Repräsentationszwecke.

CEDEFOP

TITEL 2

GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN

KAPITEL 20 — MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN

KAPITEL 21 — DATENVERARBEITUNG

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 20			
200	***Mieten***			
2000	Mieten	6 500	6 000	5 000,—
2001	Garantien	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 200 insgesamt	6 500	6 000	5 000,—
201	***Versicherungskosten***	10 000	9 000	6 770,35
202	***Wasser, Gas, Strom und Heizung***	95 000	100 000	94 347,63
203	***Reinigung und Unterhaltung***	170 000	150 000	146 764,68
204	***Herrichtung der Diensträume***	50 000	50 000	153 428,28
205	***Sicherheit und Überwachung der Dienstgebäude***	50 000	53 000	39 831,69
209	***Sonstige Ausgaben***	10 000	12 000	7 775,84
	KAPITEL 20 INSGESAMT	391 500	380 000	453 918,47
	KAPITEL 21			
210	***Ausstattung, Kosten für die Einrichtung und Leistungen der Datenverarbeitung***			
2100	Ausstattung der Datenverarbeitung	83 000		

CEDEFOP

TITEL 2

GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN

KAPITEL 20 — MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN

KAPITEL 21 — DATENVERARBEITUNG

Artikel Posten	Erläuterungen
200	
2000	*Vormals Posten 2100* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Mieten für die belegten Dienstgebäude oder Gebäudeteile.
2001	*Vormals Posten 2101*
201	*Vormals Artikel 211* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der verschiedenen Versicherungsbeiträge für das Gebäude Berlin 15, Bundesallee 22/Trautenaustraße 5.
202	*Vormals Artikel 212* Veranschlagt sind Mittel für den laufenden Bedarf.
203	*Vormals Artikel 213* Veranschlagt sind Mittel für die Reinigung und Unterhaltung des benutzten Gebäudes (Räume, Aufzug, Heizung, Klimaanlage, Stromanlage, Wasserleitungen).
204	*Vormals Artikel 214* Veranschlagt sind Mittel für die Herrichtung sowie für den Umbau von Büroräumen im Dienstgebäude.
205	*Vormals Artikel 215*
209	*Vormals Artikel 219* Veranschlagt sind Mittel für die übrigen laufenden Gebäudekosten, soweit diese nicht besonders vorgesehen sind. Hierzu gehören Straßenreinigungs- und Müllabfuhrgebühren, Schornsteinreinigung usw.
210	
2100	*Vormals Posten 2220 bis 2223 (teilweise) und 2250 (teilweise) und vormals Artikel 230 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für den Kauf bzw. die Miete von Rechnern und Peripheriegeräten. Sie decken auch die Kosten für Wartung, Betrieb, Reparatur, Datenträger, Dokumentationen und anderes Material usw.

CEDEFOP

KAPITEL 21 — DATENVERARBEITUNG *(Fortsetzung)*

KAPITEL 22 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
210	*(Fortsetzung)*			
2101	Software-Entwicklung	100 000		
2102	Sonstige externe Dienstleistungen	10 000		
	Artikel 210 insgesamt	193 000		
	KAPITEL 21 INSGESAMT	193 000		
	KAPITEL 22			
220	***Material und technische Anlagen***			
2200	Erstausstattung mit Material und technischen Anlagen	1 000	93 000	116 831,97
2201	Ersatzbeschaffung von Material und technischen Anlagen	1 000	5 000	9 284,38
2202	Miete für Material und technische Anlagen	p.m.	50 000	4 675,24
2203	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Material und technischen Anlagen	6 000	45 000	29 944,69
2204	Büromaterial	4 000	8 000	3 309,23
	Artikel 220 insgesamt	12 000	201 000	164 045,51

CEDEFOP

KAPITEL 21 — DATENVERARBEITUNG *(Fortsetzung)*

KAPITEL 22 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN

Artikel Posten	Erläuterungen
210	*(Fortsetzung)*
2101	*Vormals Posten 1172 (teilweise)* Die Mittel sind zur Deckung der Kosten für Dienstleistungs- und Beratergesellschaften für Informatik bestimmt, und zwar: — Aufrechterhaltung Bestehender Anwendungen, — Realisierung neuer und Ausweitung bestehender Anwendungen (Durchführbarkeitsstudie, Analyse, Programmpakete und Software usw.), — Kauf, Miete und Unterhaltung von Programmpaketen, Software usw.
2102	*Vormals Posten 1172 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für externes DV- Personal (Operatoren, DV- Manager, Systemingenieure, Personal für die Datenerfassung usw.).
220	
2200	*Vormals Posten 2220 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Beschaffung von Material, insbesondere von Material für Audio-Video-Technik, Vervielfältigung, Archivierung, Bibliothek und Dolmetschen.
2201	*Vormals Posten 2221 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Ersatzbeschaffung, insbesondere von: — Material für Audio-Video-Technik, Vervielfältigung, Archivierung, Bibliothek und Dolmetschen, wie Kabinen, Kopfhörer und Hörgeräte für Simultandometschanlagen, — verschiedenes Arbeitsgerät für die Werkstätten, die für die Gebäudeinstandhaltung zuständig sind.
2202	*Vormals Posten 2222 (teilweise)* Bei diesem Posten sind Mittel für die Miete von Material und Geräten veranschlagt, deren Kauf nicht wirtschaftlich bzw. angesichts der knappen Haushaltsmittel schwierig wäre.
2203	*Vormals Posten 2223 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Instandhaltungs- und Instandsetzungskosten für das Material und die Geräte der Posten 2200 bis 2202.
2204	*Vormals Posten 2200 bis 2203* Veranschlagt sind die Mittel für Kauf, Miete, Einbau, Wartung und Unterhalt aller Geräte der Bürokommunikation wie Schreib- und Rechenmaschinen, Textverarbeitungsmaschinen, elektronische Photokopiergeräte, Kleincomputer, Mikrokopiergeräte, Reader-Printer, Fernkopierer, große Vervielfältigungseinheiten usw. sowie die Mittel für die Dokumentation, Lieferungen usw.

CEDEFOP

KAPITEL 22 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
221	***Mobiliar***			
2210	Erstausstattung mit Mobiliar	10 000	24 000	6 889,74
2211	Ersatzbeschaffung von Mobiliar	4 000	4 000	10,32
2212	Miete für Mobiliar	p.m.		
2213	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Mobiliar	1 000	1 000	626,32
	Artikel 221 insgesamt	15 000	29 000	7 526,38
223	***Fahrzeuge***			
2230	Erstausstattung mit Fahrzeugen	p.m.	p.m.	0,—
2231	Ersatzbeschaffung von Fahrzeugen	p.m.	p.m.	0,—
2232	Miete für Fahrzeuge	2 000	2 000	105,07
2233	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Fahrzeugen	3 000	3 000	1 239,64
	Artikel 223 insgesamt	5 000	5 000	1 344,71
225	***Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek***			
2250	Bibliothek, Beschaffung von Büchern	4 500	4 000	2 472,56
2251	Spezifisches Bibliotheken-, Dokumentations- und Vervielfältigungsmaterial	6 000		
2252	Abonnements für Zeitungen und Zeitschriften	p.m.	p.m.	0,—
2254	Kosten für Buchbinderarbeiten und für die Erhaltung der Werke der Bibliothek	1 000	1 000	0,—
	Artikel 225 insgesamt	11 500	5 000	2 472,56
	KAPITEL 22 INSGESAMT	43 500	240 000	175 389,16

CEDEFOP

KAPITEL 22 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Erläuterungen
221	
2210	Veranschlagt sind Mittel für den Kauf des Mobiliars.
2211	Veranschlagt sind Mittel für die Ersatzbeschaffung des Mobiliars.
2212	*Neuer Posten* Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für die Miete von Mobiliar.
2213	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Instandsetzung und Unterhaltung des Mobiliars.
223	
2232	Veranschlagt sind Mittel für die Benutzung von Mietfahrzeugen bei unvorhergesehenem Bedarf (Konferenzen usw.).
2233	Veranschlagt sind Mittel für die Kosten für den Betrieb, die Instandsetzung und Wartung der Fahrzeuge.
225	
2250	*Vormals Posten 2250 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung der für die Dienststellen der Kommission notwendigen Nachschlagewerke, Dokumente und sonstigen nichtperiodischen Veröffentlichungen sowie für die Vervollständigung vorhandener Bände des Zentrums.
2251	*Neuer Posten* Veranschlagt sind Mittel für die Ausrüstung mit speziellem Bibliotheksmaterial (Karteien, Regale, Katalogschränke usw.).
2254	Veranschlagt sind Mittel für die Kosten für die Buchbinderarbeiten und sonstige Kosten für die Erhaltung der Bücher und Veröffentlichungen.

CEDEFOP

KAPITEL 2 3 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papier- und Bürobedarf***	130 000	135 000	110 600,31
2 3 2	***Finanzkosten***			
2 3 2 0	Bankkosten	37 000	35 000	29 841,57
2 3 2 1	Kursverluste	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Andere finanzielle Kosten	p.m.		
	Artikel 2 3 2 insgesamt	37 000	35 000	29 841,57
2 3 3	***Streitsachen***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4	***Schadenersatz***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Andere Sachausgaben***			
2 3 5 0	Verschiedene Versicherungskosten	10 000	9 000	8 254,58
2 3 5 1	Dienst- und Arbeitskleidung	500	p.m.	0,—
2 3 5 3	Umzug von Dienststellen	2 000	2 000	34,23
2 3 5 4	Kleinausgaben	4 000	4 000	5 061,72
	Artikel 2 3 5 insgesamt	16 500	15 000	13 350,53
2 3 9	***Veröffentlichungen***	37 500	19 000	17 009,51

CEDEFOP

KAPITEL 23 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB

Artikel Posten	Erläuterungen
230	*Vormals Artikel 230 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Anfertigung von Vervielfältigungen, Material für die Vervielfältigungsgeräte, Papier und Büromaterial.
232	
2321	Dieser Posten dient zur Deckung von Kursverlusten, soweit diese nicht im Laufe des Rechnungsjahres durch Kursgewinne ausgeglichen werden können.
2329	*Neuer Posten*
235	
2350	*Vormals Posten 2390* Veranschlagt sind Mittel für verschiedene Versicherungen (z.B. Haftpflicht, Einbruch, Diebstahl usw.).
2351	*Vormals Posten 2391* Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung, Pflege und Reinigung der Dienst- und Arbeitskleidung.
2353	*Vormals Posten 2393* Veranschlagt sind Mittel für die Kosten für Transporte innerhalb des Dienstgebäudes.
2354	*Vormals Posten 2394* Veranschlagt sind Mittel für sonstige, nicht besonders vorgesehene Sachausgaben.
239	*Vormals Artikel 270* Verordnung (EWG) Nr. 1416/76 des Rates vom 1. Juni 1976, betreffend Finanzvorschriften für das Europäische Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1976, S. 1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1948/93 (ABl. Nr. L 181 vom 23. 7. 1993, S. 15).

CEDEFOP

KAPITEL 23 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB *(Fortsetzung)*

KAPITEL 24 — POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN

KAPITEL 25 — AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
239	*(Fortsetzung)*			
	KAPITEL 23 INSGESAMT	221 000	204 000	170 801,92
	KAPITEL 24			
240	***Postgebühren und Zustellungsgebühren***	55 000	60 000	54 633,05
241	***Nachrichtenübermittlung***			
2410	Abonnements und Fernmeldegebühren	125 000	105 000	94 625,—
2411	Kauf und Installierung von Fernmeldeanlagen und Geräten	18 000		
	Artikel 241 insgesamt	143 000	105 000	94 625,—
	KAPITEL 24 INSGESAMT	198 000	165 000	149 258,05
	KAPITEL 25			
250	***Sitzungen und Einberufungen im allgemeinen***	5 000	5 000	4 951,60
	KAPITEL 25 INSGESAMT	5 000	5 000	4 951,60
	Titel 2 insgesamt	**1 052 000**	**994 000**	**954 319,20**

CEDEFOP

KAPITEL 23 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB *(Fortsetzung)*

KAPITEL 24 — POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN

KAPITEL 25 — AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN

Artikel Posten	Erläuterungen
239	*(Fortsetzung)* Veranschlagt sind Mittel für die Kosten von Veröffentlichungen, die nicht unter Kapitel 3 gebucht werden können, und zwar insbesondere für die Veröffentlichung des Haushaltsplans des Zentrums im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* aufgrund des Artikels 14 zweiter Unterabsatz der Finanzvorschriften.
240	*Vormals Posten 2310* Veranschlagt sind Mittel für Postgebühren und Zustellungskosten, einschließlich Paketgebühren.
241	
2410	*Vormals Posten 2311* Veranschlagt sind Mittel für Grundgebühren, Benutzungsgebühren, Wartungsgebühren, Reparatur und Wartung von Anlagen und Geräten.
2411	*Vormals Posten 2220 (teilweise)* Veranschlagt sind die Ausgaben für Fernmeldeanlagen einschließlich der Verkabelung: Erwerb, Miete, Installierung, Wartung, Dokumentation usw.
250	*Vormals Artikel 251*

CEDEFOP

TITEL 3

OPERATIONELLE AUSGABEN

KAPITEL 30 — OPERATIONELLE AUSGABEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 30			
300	***Errichtung einer operationellen Dokumentation***		470 000	280 932,—
3000	Dokumentation	250 000		
3001	Informatisierung	50 000		
	Artikel 300 insgesamt	300 000	470 000	280 932,—
301	***Verbreitung der Kenntnisse***	850 000	1 000 000	736 869,18
302	***Projekte zur Entwicklung und Koordinierung der Forschung***			
3020	Sitzungskosten	250 000	680 000	676 612,86
3021	Dolmetscherkosten	100 000	453 000	199 834,79
	Artikel 302 insgesamt	350 000	1 133 000	876 447,65
303	***Ausgaben für Untersuchungen und Modellvorhaben***	560 000	1 290 000	426 982,74
304	***Übersetzungskosten***	300 000	600 000	384 643,91
305	***Sitzungen des Verwaltungsrats***	300 000	280 000	206 017,14

CEDEFOP

TITEL 3

OPERATIONELLE AUSGABEN

KAPITEL 30 — OPERATIONELLE AUSGABEN

Artikel Posten	Erläuterungen
300	
3000	*Vormals Artikel 300 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Errichtung eines Informations- und Dokumentationssystems, das als wesentlich betrachtet wird für ein zufriedenstellendes Funktionieren des Zentrums, einschließlich der Kooperationsvereinbarungen mit spezialisierten Institutionen, des Kaufs von Büchern und der Abonnements von Zeitungen und Zeitschriften sowie der Fernmelde- und Benutzungsgebühren usw. für die Inanspruchnahme von Datenbanken.
3001	*Vormals Artikel 300 (teilweise)* Veranschlagt sind Mittel für die Einrichtung, Verwaltung und Inanspruchname von Datenbanken (einschließlich z.B. Konsultierung von Informatikspezialisten, Kauf bzw. Bestellung von Programmen, Telefonleitungs- und Benutzungskosten).
301	Veranschlagt sind Mittel für die Vorbereitung, Herausgabe und Verteilung eines gemeinschaftlichen Berufsbildungsbulletins, des Jahresberichts und anderer Veröffentlichungen des Zentrums, einschließlich der Kosten z.B. für Papier, Schreibarbeiten, Druck, Verteilung und andere Dienstleistungen außerhalb des Hauses.
302	
3020	Veranschlagt sind Mittel für die Vorbereitung, Abhaltung und Auswertung von Expertensitzungen, Arbeitsgruppentagungen und Konferenzen zwecks: — Abklärung der Ziele, die das Zentrum mit seinen verschiedenen Maßnahmen verfolgt, — Betreuung dieser Maßnahmen, — Feststellung der sich daraus ergebenden Schlußfolgerungen, einschließlich der Kosten für Schreib-, Druck- und Vervielfältigungsarbeiten außerhalb des Hauses.
3021	Veranschlagt sind Mittel für die Honorare, Fahrkosten und Tagegelder der freiberuflichen Dolmetscher und Konferenzoperateure, einschließlich der Vergütung für die erbrachten Leistungen von Dolmetschern der Kommission, für Sitzungen im Zusammenhang mit der Durchführung des Arbeitsprogramms des Zentrums.
303	Veranschlagt sind Mittel für Studienverträge sowie die Auswertung von Versuchsmaßnahmen und Pilotvorhaben entsprechend dem Arbeitsprogramm, einschließlich der Kosten für Schreibarbeiten sowie andere Dienstleistungen außerhalb des Hauses.
304	Veranschlagt sind Mittel für Übersetzungen im Zusammenhang mit der Durchführung des Arbeitsprogramms des Zentrums, einschließlich der Kosten für Schreibarbeiten außerhalb des Hauses.
305	Veranschlagt sind Mittel für die Sachausgaben des Verwaltungsrats und des Präsidiums sowie für sonstige informelle Sitzungen im Zusammenhang mit der Verwaltung des Zentrums, einschließlich der Reise- und Aufenthaltskosten, der Kosten für die Saalmiete und der Dolmetscherkosten.

CEDEFOP

KAPITEL 3 0 — OPERATIONELLE AUSGABEN *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
3 0 6	***Austauschbesuchsprogramm für Ausbildungsexperten***	867 000	460 000	493 367,70
3 0 7	***Entsprechungen der beruflichen Befähigungsnachweise***		p.m.	1 220 735,02
	KAPITEL 3 0 INSGESAMT	3 527 000	5 233 000	4 625 995,34
	Titel 3 insgesamt	**3 527 000**	**5 233 000**	**4 625 995,34**

CEDEFOP

KAPITEL 30 — OPERATIONELLE AUSGABEN *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Erläuterungen
306	Entschließung des Rates vom 2. Juni 1983 über Maßnahmen der Berufsbildung im Hinblick auf die Einführung der neuen Informationstechnologien (ABl. Nr. C 166 vom 25. 6. 1983, S. 1). Entschließung des Rates vom 11. Juli 1983 über die Berufsbildungspolitik in der Europäischen Gemeinschaft während der achtziger Jahre (ABl. Nr. C 193 vom 20. 7. 1983, S. 2). Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten (einschließlich Kosten für Sitzungen, Dolmetscher, Reisen, Übersetzungen) für die Durchführung des in diesen Entschließungen vorgesehenen Programms.
307	Entscheidung 85/368/EWG des Rates vom 16. Juli 1985 über die Entsprechungen der beruflichen Befähigungsnachweise zwischen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaften (ABl. Nr. L 199 vom 31. 7. 1985, S. 56). Dieser Artikel dient zur Deckung der Kosten (einschließlich Kosten für Sitzungen, Dolmetscher, Reisen, Übersetzungen) für die Durchführung des in dieser Entscheidung vorgesehenen Programms.

CEDEFOP

TITEL 9

NICHT BESONDERS VORGESEHENE AUSGABEN

KAPITEL 9 0 — NICHT BESONDERS VORGESEHENE AUSGABEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 1994	Mittel 1993	Ausgaben 1992
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Rücklage für unvorhergesehenes***	10 000	10 000	7 000,—
	KAPITEL 9 0 INSGESAMT	10 000	10 000	7 000,—
	Titel 9 insgesamt	**10 000**	**10 000**	**7 000,—**
	GESAMTBETRAG	**11 100 000**	**11 922 000**	**10 624 587,86**

CEDEFOP

TITEL 9

NICHT BESONDERS VORGESEHENE AUSGABEN

KAPITEL 90 — NICHT BESONDERS VORGESEHENE AUSGABEN

Artikel Posten	Erläuterungen

CEDEFOP

Stellenplan

Laufbahn- und Besoldungsgruppe	Für 1993 bewilligte Planstellen	Neue Planstellen	Umwandlungen der Planstellen	Für 1994 bewilligte Planstellen
Direktor	1	—	—	1
Stellvertretender Direktor	2	—	—	2
A 4	5 (1)	—	—	5 (1)
A 5	12 (2)	—	—	12 (2)
A 6	6 (3)	—	—	6 (3)
A 7	6	—	—	6
A 8	—	—	—	—
Insgesamt	32	—	—	32
B 1	4	—	—	4
B 2	—	—	—	—
B 3	6	—	—	6
B 4	—	—	—	—
B 5	5	—	—	5
Insgesamt	15	—	—	15
C 1	5	—	—	5
C 2	4	—	—	4
C 3	13	—	—	13
C 4	2	—	—	2
C 5	2	—	—	2
Insgesamt	26	—	—	26
D 1	1	—	—	1
D 2	2	—	—	2
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Insgesamt	3	—	—	3
Gesamtzahl	**76**	—	—	**76**

(1) Davon 1 Übersetzer.
(2) Davon 7 Übersetzer.
(3) Davon 3 Übersetzer.